

# Tischmode

Ein Manschettenknopf  
inspiriert zum Möbelstück

## Table fashion

A cufflink is the inspiration  
for this item of furniture

DS-5020



CASA  
DESIGN  
GROUP

# Das entsteht, wenn die Mode einem Möbel begegnet

This is what happens when  
fashion meets a piece of furniture

—  
Ob Pierre Cardin, Coco Chanel, Giorgio Armani oder Jil Sander: Die Kreativen der Mode haben auch immer die Interior-Designer inspiriert. Ein Knopf, so machten es die Modeschöpfer beispielsweise vor, dient nicht nur dem profanen Zuknöpfen, sondern ist auch immer ein Schmuckstück aus Glas, Edelsteinen, Metall oder Holz.

Den Stuttgarter Industriedesigner Simon Busse animierte der Manschettenknopf bei seinen Tischmodellen. Die senkrechten Kreiszyylinder in zwei verschiedenen Höhen werden rundum mit hochwertigem Leder umhüllt – mitsamt einem Fixierungsbutton als kleine Geste an den König der Hemdknöpfe. Die individuelle Patina des Rohstoffs bestärkt die Seele dieses Möbelstücks erst richtig – weil es die Einzigartigkeit von Leder und Manufaktur als Unikat vereint.

—  
Be it Pierre Cardin, Coco Chanel, Giorgio Armani or Jil Sander: the creative minds of the fashion world have always inspired interior designers. A button, as the fashion designers have demonstrated, serves not just for everyday buttoning; at the same time, it is always a piece of jewelry, made of glass, precious stones, metal or wood.

The cufflink animated Stuttgart-based industrial designer Simon Busse when he created his table models. The vertical circular cylinders of two different heights are encased all around in high-quality leather – together with a fixing button as a small homage to the king of shirt buttons. The individual patina of the raw material really strengthens the soul of this item of furniture – because it combines the uniqueness of leather and manufacture as a one-off item.



# DS-5020



## Nur ein Büffel verzichtet auf dieses Schmuckstück

Die moderne Tischkonstruktion wird rundherum von hochwertigem, dehn- und anpassungsfähigem Leder umhüllt. Die stilvoll ausgewählte Tischplatte komplettiert diese Exklusivität: Sie ist aus Glas oder Marmor und elegant in die Konstruktion eingelassen und macht das Objekt zu einem unverwechselbaren Meisterstück.

## Only a buffalo would turn this jewel down

The modern table construction is wrapped all around in high-quality, stretchable and adaptable leather. The stylishly selected tabletop completes this exclusivity: made of glass or marble, it is elegantly embedded in the construction and makes the object an unmistakable masterpiece.



design  
Simon Busse



since  
2019



► interview

**DS-5020 Masse / Measurements**

**DS-5020**

